



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1001 Ljubljana p.p. 2608
tel.:+386(0)1 478 40 00 fax.:+386(0)1 478 40 52

Številka: 35407-80/2006 –11
Datum: 25.03.2009

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, izdaja na podlagi drugega odstavka 12. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07 in 64/08-ZViS-F) in na podlagi 1. odstavka 72. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-Odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A in 70/08) na zahtevo stranke INOKS d.o.o., Černelavci, Gorička ulica 150, 9000 Murska Sobota, ki jo po pooblastilu direktorja Jožeta Pavlinjek, zastopa podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktor Jorg Jurij Hodalič, v zadevi izdaje okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, naslednje

OKOLJEVARSTVENO DOVOLJENJE

1. Obseg dovoljenja

Stranki - upravljavcu **INOKS d.o.o., Černelavci, Gorička ulica 150, 9000 Murska Sobota** (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave **za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov** s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 83,18 m³, ki se nahaja na lokaciji Plese 1, 9000 Murska Sobota na zemljiščih s parc. št. 1531/4, 1531/10 in 1531/20, vse k.o. Murska Sobota. Napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov sestavljajo naslednje nepremične tehnološke enote:

- Linija obešal za cinkanje z volumnom delovnih kadi 35,28 m³,
- Linija bobnov za cinkanje z volumnom delovnih kadi 7,67 m³,
- Linija za elektropoliranje 1 z volumnom delovnih kadi 40,23 m³,
- Kemična čistilna naprava za odpadne vode,
- Srednja kurilna naprava,
- Sušilnik z dvema električnema grelcema,
- Odprti pretočni hladilni sistem,
- Skladišči kemikalij v galvani in na čistilni napravi,
- Rezervoarji za NaOH, H₂SO₄ in kurilno olje.

2. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi v zrak

2.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak

- 2.1.1. Pri obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja mora upravljavec najkasneje do 31. decembra 2009 zagotoviti izvajanje naslednjih ukrepov za zmanjševanje emisije snovi v zrak:
- tesnjenje delov naprav,
 - zajemanje odpadnih plinov na izvoru,
 - recirkulacijo odpadnega zraka in druge ukrepe za zmanjšanje količine odpadnih plinov,
 - čim popolnejšo izrabo surovin in energije in druge ukrepe za optimiranje proizvodnih procesov,
 - redno vzdrževanje dobrega tehničnega stanja naprave.
- 2.1.2. Upravljavec mora zagotoviti izpuščanje zajetih emisij snovi v zrak preko izpustov:
- Z1 in Z2 iz linije obešal za cinkanje,
 - Z3 iz linije bobnov za cinkanje,
 - Z4, Z5 in Z12 iz linije za elektropoliranje 1,
 - Z6 iz kemične čistilne naprave za odpadne vode,
 - Z10 iz srednje kurilne naprave.
- 2.1.3. Upravljavec mora zagotoviti izpuščanje dimnih plinov v okolje iz srednje kurilne naprave z izpustom Z10 samo skozi odvodnik.
- 2.1.4. Upravljavec mora zagotavljati, da na definiranih izpustih emisij snovi v zrak dopustne vrednosti, določene v točki 2.2 izreka tega dovoljenja, ne bodo presežene.
- 2.1.5. V srednji kurilni napravi iz točke 2.1.3 izreka tega dovoljenja sme upravljavec kot gorivo uporabljati EL kurilno olje.

2.2. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak

- 2.2.1. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz linije obešal za cinkanje, linije bobnov za cinkanje, kemične čistilne naprave za odpadne vode in linije za elektropoliranje 1 so določene v Preglednici 1 izreka tega dovoljenja.

Izpust z oznako

Vir emisije:
Tehnološka enota:

Ime merilnega mesta:

Z1

galvanizacija
Linija obešal za cinkanje (postopka: kislo cinkanje in alkalno necianidno cinkanje)
ZMM1

Izpust z oznako

Vir emisije:
Tehnološka enota:

Ime merilnega mesta:

Z2

galvanizacija
Linija obešal za cinkanje (postopka: kislo cinkanje in alkalno necianidno cinkanje)
ZMM2

Izpust z oznako

Vir emisije:
Tehnološka enota:
Ime merilnega mesta:

Z3

galvanizacija
Linija bobnov za cinkanje (postopek: kislo cinkanje)
ZMM1

Izpust z oznako **Z4**
 Vir emisije: Polirnica
 Tehnološka enota: Linija za elektropoliranje 1 (postopka: elektropoliranje in fino jedkanje)
 Ime merilnega mesta: ZMM4

Izpust z oznako **Z5**
 Vir emisije: Polirnica
 Tehnološka enota: Linija za elektropoliranje 1 (postopka: elektropoliranje in fino jedkanje)
 Ime merilnega mesta: ZMM5

Izpust z oznako **Z6**
 Vir emisije: Kemična čistilna naprava za odpadne vode
 Tehnološka enota: Kemična čistilna naprava za odpadne vode
 Ime merilnega mesta: ZMM6

Izpust z oznako **Z12**
 Vir emisije: Polirnica
 Tehnološka enota: Linija za elektropoliranje 1 (postopki: elektropoliranje in fino jedkanje)
 Ime merilnega mesta: ZMM12

Preglednica 1: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih ZMM4, ZMM5 in ZMM12

Snov	Enota	Dopustna vrednost do 31.12.2010	Dopustna vrednost od 1.1.2011
Anorganske snovi iz II. nevarnostne skupine: - fluor in njegove spojine izražene kot HF	mg/m ³	5	3

2.2.2. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na izpustu Z10 pri uporabi kurilnega olja so določene v Preglednici 2.

Izpust z oznako: **Z10**
 Vir emisije: Kotel za ogrevanje
 Tehnološka enota: Kotlovnica
 Vhodna toplotna moč naprave: 69,8 kW
 Ime merilnega mesta: MMZ10
 Vrsta goriva: EL kurilno olje

Preglednica 2: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu ZMM10 pri uporabi EL kurilnega olja

Snov	Enota	Dopustna vrednost ^(*)
Dimno število	mg/m ³	1
Ogljikov monoksid CO	mg/m ³	170
Dušikovi oksidi NO _x , izraženi kot NO ₂	mg/m ³	250
Žveplove oksidi, izraženi kot SO ₂	mg/m ³	1700

(*) računsko vsebnost kisika v odpadnih plinih je 3%

- 2.2.3. EL kurilno olje, ki se uporablja kot gorivo v srednji kurilni napravi z izpustom Z10, mora ustrezati zahtevam predpisa, ki ureja fizikalno-kemijske lastnosti tekočega goriva.
- 2.2.4. Dopustne vrednosti, navedene v Preglednicah 1 in 2 izreka tega dovoljenja se nanašajo na enoto prostornine suhega odpadnega plina pri normnih pogojih in na odpadne pline, ki so razredčeni le toliko, kolikor je to tehnično in obratovalno neizogibno.

2.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi v zrak

- 2.3.1. Upravljavlec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na izpustih, definiranih v točkah 2.2.1 in 2.2.2 izreka tega dovoljenja, skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanje ter o pogojih za njegovo izvajanje.
- 2.3.2. Upravljavlec mora občasne meritve anorganskih snovi iz II. nevarnostne skupine in sicer fluor in njegove spojine izražene kot HF, na merilnem mestu ZMM4, ZMM5 in ZMM12 izvesti v letu 2009 in nato vsako tretje leto.
- 2.3.3. Upravljavlec mora zagotoviti obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz srednje kurilne naprave na merilnem mestu ZMM10 v letu 2012 in nato vsako tretje leto.
- 2.3.4. Upravljavlec mora zagotoviti, da se ubežna in razpršena emisija snovi iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja pri vrednotenju emisije snovi oceni in količine izpuščenih snovi prišteje k izmerjeni emisiji snovi iz izpustov naprav.
- 2.3.5. Upravljavlec mora v okviru obratovalnega monitoringa zagotoviti izdelavo ocene o dejanskem letnem času obratovanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja.
- 2.3.6. Upravljavlec mora poročilo o občasnih meritvah emisije snovi, poslati Agenciji RS za okolje v elektronski obliki najkasneje 10 dni po prejemu poročila, ki ga izdela izvajalec obratovalnega monitoringa.
- 2.3.7. Upravljavlec mora na podlagi poročil o opravljenih občasnih meritvah pripraviti letno poročilo o emisiji snovi v zrak za leto 2008 in ga do 31. marca 2009 predložiti Agenciji RS za okolje.
- 2.3.8. Upravljavlec mora oceno o letnih emisijah snovi v zrak, ki jo izdela izvajalec obratovalnega monitoringa, za leto 2009 in nato za vsako naslednje leto, poslati Agenciji RS za okolje v elektronski obliki najpozneje do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto.
- 2.3.9. Oseba, ki izvaja obratovalni monitoring emisij snovi v zrak za upravljavca naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, mora za to dejavnost imeti pooblastilo Agencije RS za okolje, skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje.
- 2.3.10. Upravljavlec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na vseh izpustih odpadnih plinov v zrak iz virov onesnaževanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja urediti stalna merilna mesta, ki so dovolj velika, dostopna ter opremljena, tako da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca meritev. Merilna mesta morajo ustrezati zahtevam standarda SIST EN 15259.
- 2.3.11. Upravljavlec mora poročila o obratovalnem monitoringu, letna poročila o emisijah snovi v zrak in ocene o letnih emisijah snovi v zrak na vseh izpustih odpadnih plinov v zrak iz virov onesnaževanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.

3. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi v vode

3.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode

- 3.1.1. Upravljavec mora pri obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja z namenom zmanjševanja emisije snovi ali toplote zaradi odvajanja industrijske odpadne vode zagotoviti izvajanje posebnih ukrepov, ki so:
- uporaba tehnologije z najmanjšo možno porabo vode, recirkulacijo vode in uporabo drugih metod in tehnik varčevanja z vodo, uporabo za okolje in zaposlene pri vzdrževanju kanalizacijskih sistemov ter čistilnih naprav manj škodljivih surovin in materialov v tehnološkem procesu povsod, kjer je to mogoče,
 - obdelava kopeli (delovnih raztopin) z uporabo primernih postopkov kot so membranska filtracija, ionska izmenjava, elektroliza, toplotni in drugi podobni postopki, vse z namenom, da je uporabnost kopeli čim daljša,
 - zmanjševanje izgub sestavin kopeli z izbiro primernega prevoza obdelovancev, s preprečevanjem prelivanja, z ustreznim brizganjem in z izbiro optimalne sestave kopeli (delovne raztopine),
 - večkratna uporaba vode za spiranje z uporabo primernih metod, kot so krožni sistemi z uporabo ionskih izmenjevalcev, kaskadno spiranje, spiranje z brizganjem in ostali varčni postopki spiranja,
 - odpadna voda iz razmaščevalnih kopeli ne sme vsebovati etilendiamintetraočetne kisline (EDTA),
 - končno čiščenje odpadne vode s peščenimi ali prodatimi filtri, z ionsko izmenjavo ali z drugimi primernimi postopki.
- 3.1.2. Upravljavec mora določiti odgovorno osebo, ki skrbi za obratovanje in vzdrževanje kemične čistilne naprave za odpadne vode ter vodi obratovalni dnevnik v skladu s predpisi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo.
- 3.1.3. Upravljavec mora imeti poslovnik za obratovanje lastne čistilne naprave ter mora zagotoviti vodenje obratovalnega dnevnika v skladu s predpisi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo.
- 3.1.4. Sestavni del poslovnika iz točke 3.1.2 morajo biti med drugim tudi navodila za merjenje in vrednotenje njenega pravnega delovanja. V navodilih mora biti med drugim opredeljeno mesto odvzema vzorca odpadne vode, pogostost vzorčenja, čas in način vzorčenja ter parametri, ki se bodo merili v okviru lastnih meritev. V okviru lastnih meritev mora upravljavec v odpadni vodi meriti vrednost pH in vsebnost usedljivih snovi (dnevno), celotnega kroma, niklja in cinka. Rezultati lastnih meritev morajo biti vneseni v obratovalni dnevnik. V obratovalni dnevnik mora biti med drugim vnešen tudi čas delovanja filtrne stiskalnice.
- 3.1.5. Upravljavec mora z muljem iz lastne čistilne naprave ravnati v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.
- 3.1.6. Upravljavec mora ob izpadu industrijske naprave za predčiščenje odpadne vode ali ob kakršni koli okvari v proizvodnji, ki povzroči čezmerno onesnaženost industrijske odpadne vode na iztoku, sam takoj začeti z izvajanjem ukrepov za odpravo okvare in zmanjšanje in preprečitev nadaljnega čezmernega onesnaževanja in vsak tak dogodek prijaviti inšpekciji, pristojni za varstvo okolja ter o dogodku obvestiti izvajalca javne službe.
- 3.1.7. Upravljavec mora zagotavljati, da na merilnem mestu MMV1, definiranem v točki 3.3.1 izreka tega dovoljenja, dopustne vrednosti emisije snovi in toplote, določene v Preglednici 3 izreka tega dovoljenja, ne bodo presežene.

3.2. Dopustne vrednosti emisije snovi in toplote v vode

3.2.1. Upravljaivec naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja mora zagotoviti, da se na iztoku V1, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y=590361 in X=169155, parc. št. 1531/10 k. o. Murska Sobota, industrijske odpadne vode odvajajo v javno kanalizacijo, ki se zaključuje s komunalno čistilno napravo Murska Sobota

- v največji letni količini 15.000 m³
- v največji dnevni količini 49,5 m³

3.2.2. Dopustne vrednosti parametrov industrijske odpadne vode iz lastne čistilne naprave na merilnem mestu MMV1 so določene v Preglednici 3.

Preglednica 3: Dopustne vrednosti emisije snovi v vode na merilnem mestu MMV1

Parameter	Izražen kot	Dopustna vrednost
Temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5 - 9,5
Neraztopljene snovi		30 mg/l
Usedljive snovi		10 ml/l
Aluminij	Al	3 mg/l
Arzen	As	0,1 mg/l
Baker	Cu	0,5 mg/l
Cink	Zn	2,0 mg/l
Kadmij	Cd	0,2 mg/l
Kositer	Sn	2,0 mg/l
Celotni krom	Cr	0,5 mg/l
Krom-šestvalentni	Cr	0,1 mg/l
Nikelj	Ni	0,5 mg/l
Srebro	Ag	0,1 mg/l
Svinec	Pb	0,5 mg/l
Železo	Fe	2,0 mg/l
Klor - prosti	Cl ₂	0,5 mg/l
Amonijev dušik	N	200 mg/l
Cianid - prosti	CN	0,2 mg/l
Fluorid	F	50 mg/l
Celotni fosfor	P	-
Celotni dušik	N	-
Sulfat	SO ₄	600 mg/l
Sulfid	S	1,0 mg/l
Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
Biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂	-
Težkohlapne lipofilne snovi		100 mg/l
Celotni ogljikovodiki (mineralna olja)		10 mg/l
Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	1 mg/l
Lahkohlapni klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l

(-) mejna vrednost ni določena, meritev je potrebno izvajati

3.2.3. Upravljaivec mora odvajati komunalne odpadne vode, ki nastanejo v industrijskem kompleksu, preko iztoka V2, določenega z Gauss-Krügerjevima koordinatama X = 169139 in Y = 590329, na parc. št. 1531/4, k.o. Murska Sobota, v javno kanalizacijo, ki se zaključuje s komunalno čistilno napravo Murska Sobota.

3.2.4. Največja letna količina komunalnih odpadnih vod iz celotnega industrijskega kompleksa ne sme presegati 225 m³.

3.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi in toplote v vode

- 3.3.1. Upravljavec mora občasne meritve emisij snovi in toplote iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja na merilnem mestu MMV1, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama $Y = 590361$ in $X = 169155$, na parc. št. 1531/10, k. o. Murska Sobota, v obsegu, določenem v Preglednici 3, izvajati s 6-urnim vzorčenjem najmanj 3 - krat letno.
- 3.3.2. Upravljavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa industrijskih odpadnih vod zagotoviti stalno, dovolj veliko, dostopno in opremljeno merilno mesto MMV1, tako da je mogoče meritve in vzorčenja izvajati tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca meritev.
- 3.3.3. Upravljavec mora zagotoviti, da se na merilnem mestu MMV1 med vzorčenjem meri količina odpadne vode.
- 3.3.4. Obratovalni monitoring odpadnih vod lahko izvaja samo pooblaščen izvajalec prvih meritev in obratovalnega monitoringa, ki o tem izdela letno poročilo. Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod mora upravljavec naprave predložiti Agenciji RS za okolje vsako leto najpozneje do 31. marca za preteklo leto.
- 3.3.5. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah in poročila o obratovalnem monitoringu emisij snovi in toplote v vode iz naprav iz točke 1 izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.

4. Okoljevarstvene zahteve za odpadke

4.1. Zahteve za ustrezno ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti

- 4.1.1. Upravljavec mora odpadke skladiščiti tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in brez uporabe postopkov in metod, ki bi čezmerno obremenjevali okolje.
- 4.1.2. Upravljavec mora odpadke skladiščiti v za to namenjenih in v skladu s predpisi, ki urejajo skladiščenje odpadkov, snovi in pripravkov, urejenih objektih ali napravah. Količina začasno skladiščenih odpadkov, ne sme presegati količine odpadkov, ki zaradi delovanja ali dejavnosti upravljavca nastanejo v obdobju dvanajstih mesecev.
- 4.1.3. Upravljavec mora zagotoviti, da so odpadki, ki se bodo prevažali ali skladiščili, pakirani tako, da ne povzročajo škodljivih vplivov na okolje ali zdravje ljudi. Nevarni odpadki, ki se bodo prevažali ali skladiščili, morajo biti opremljeni z oznako za nevarne lastnosti v skladu s predpisi, urejajo označevanje nevarnih kemikalij ter v skladu s predpisi, ki urejajo prevoz nevarnega blaga.
- 4.1.4. Upravljavec mora odpadke, ki so namenjeni za predelavo ali odstranjevanje skladiščiti ločeno po vrstah odpadkov tako, da so izpolnjene zahteve za predvideni način predelave ali odstranjevanja.
- 4.1.5. Upravljavec mora za nastale odpadke zagotoviti obdelavo tako, da jih odda osebi, ki je vpisana v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.
- 4.1.6. Upravljavec mora izpolnjevanje obveznosti iz točke 4.1.5 dokazovati:
 - s pogodbo ali drugim dokazilom o oddaji oziroma prodaji odpadkov prevzemniku odpadkov ter veljavnim evidenčnim listom, kadar oddaja odpadke zbiralcu odpadkov, trgovcu ali neposredno izvajalcu obdelave odpadkov v Republiki Sloveniji ali
 - s transportno listino v skladu z Uredbo 1013/2006/ES, kadar pošilja odpadke v obdelavo v druge države.
- 4.1.7. Upravljavec mora zagotoviti, da za vsako pošiljko odpadkov, ki jo odda zbiralcu, trgovcu ali neposredno obdelovalcu odpadkov, pripravi evidenčni list pred začetkom

pošiljanja, kadar oddaja nevarne odpadke, oziroma najpozneje v 30 dneh po zaključku pošiljanja, kadar oddaja nenevarne odpadke, ki ga ob prejetju potrди prevzemnik odpadkov. Evidenčni list je veljaven, ko ga s podpisom potrdita pošiljatelj in prevzemnik odpadkov.

- 4.1.8. Upravljavec mora imeti izdelan Načrt gospodarjenja z odpadki za štiri leta in ga vsako leto pregledati in ustrezno popraviti. Pri izdelavi načrta gospodarjenja z odpadki mora povzročitelj odpadkov glede obdelave odpadkov upoštevati usmeritve iz operativnih programov varstva okolja na področju ravnanja z odpadki.
- 4.1.9. Upravljavec mora voditi evidenco glede na vrsto in količino odpadkov, ki nastajajo ločeno po kraju nastanka odpadkov, skladno s predpisi, ki določajo ravnanje z odpadki. Sestavni del evidence morajo biti tudi potrjeni evidenčni listi o ravnanju z odpadki in transportne listine v skladu z Uredbo 1013/2006/ES.
- 4.1.10. Upravljavec mora dokumentacijo o evidenci za posamezno koledarsko leto hraniti najmanj pet let.

4.2. Obveznosti poročanja za odpadke

- 4.2.1. Upravljavec mora Agenciji RS za okolje najkasneje do 31. marca tekočega leta dostaviti poročilo o nastalih odpadkih in ravnanju z njimi za preteklo koledarsko leto.

4.3. Zahteve za ustrezno ravnanje z embalažo in odpadno embalažo

- 4.3.1. Odpadno embalažo, ki ni komunalni odpadek, je prepovedano prepuščati ali oddajati izvajalcu javne službe kot mešani komunalni odpadek ali kot ločeno zbrano frakcijo komunalnih odpadkov.
- 4.3.2. Upravljavec mora Agenciji RS za okolje najkasneje do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto predložiti pisno izjavo, s katero jamči, da v preteklem letu količina embalaže ni presegla količin embalaže, za katere velja izjema ravnanja z embalažo in odpadno embalažo skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z embalažo in odpadno embalažo, razen če letna količina embalaže v preteklem letu ni presegla 5.000 kg. Izjava mora vsebovati podatke o upravljavcu in količini ter o količini embalaže ali embaliranega blaga, ki ju je dal v promet ali sam uporabil.

5. Okoljevarstvene zahteve za emisije hrupa

5.1. Zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje

- 5.1.1. Upravljavec mora obratovanje vira hrupa, naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja (v nadaljevanju: vir hrupa), zaradi izvajanja proizvodne dejavnosti prilagoditi na tak način, da vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn} na kateremkoli mestu ocenjevanja, to je pred najbližjimi stavbami z varovanimi prostori, ne bodo presegale mejnih vrednosti kazalcev hrupa določenih v Preglednici 4, oziroma konične ravni hrupa ne bodo presegale mejnih vrednosti konične ravni hrupa določenih v Preglednici 5.
- 5.1.2. Upravljavec mora v času obratovanja zagotavljati ukrepe varstva pred hrupom za preprečevanje ali zmanjšanje ravni hrupa kot posledica uporabe ali obratovanja vira hrupa na najmanjšo možno mero, tako da obratovanje vira hrupa ne bo povzročalo čezmerne obremenitve okolja s hrupom.
- 5.1.3. Upravljavec mora v primeru preseganja mejnih vrednosti zagotoviti izvedbo enega ali več izmed naslednjih ukrepov za zmanjšanje emisije hrupa iz vira hrupa in širjenje hrupa v okolje ter ukrepe za zmanjšanje izpostavljenosti hrupu:
 - tehnični in konstrukcijski ukrepi ter ukrepi, povezani z načinom obratovanja ali uporabe vira hrupa,
 - ukrepi usmerjanja, porazdelitve ali omejevanja pretoka vozil, blaga in ljudi ali

- zmogljivosti proizvodnih ali drugih oblik dejavnosti, povezanih z virom hrupa,
- ukrepi prostorskega in konstrukcijskega preprečevanja širjenja hrupa,
- ukrepi načrtovanja glede na obremenjenost okolja zaradi hrupa primerne namenske rabe prostora in
- ukrepi konstrukcijskega varstva pred hrupom na stavbah z varovanimi prostori.

5.1.4. Celotna obremenitev okolja zaradi hrupa kot posledica emisije vira hrupa pred fasadami najbolj izpostavljenih stavb z varovanimi prostori, določena v skladu s predpisom, ki ureja ocenjevanje in urejanje hrupa v okolju oziroma s standardom SIST ISO 1996 - 2 ne sme presegati mejnih vrednosti kazalcev hrupa L_{dvn} in $L_{noč}$ določenih v Preglednici 6 za III. območje varstva pred hrupom, v skladu s predpisom o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju.

5.2. Dopustne vrednosti kazalcev hrupa

5.2.1. Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn} , ki ga povzroča naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja, so določene v Preglednici 4.

Preglednica 4: Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	L_{dan} (dBA)	$L_{večer}$ (dBA)	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	73	68	63	73
III. območje	58	53	48	58

5.2.2. Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1 , ki ga povzroča naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja, so določene v Preglednici 5.

Preglednica 5: Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1

Območje varstva pred hrupom	L_1 -obdobje večera in noči (dBA)	L_1 -obdobje dneva (dBA)
IV. območje	90	90
III. območje	70	85

5.2.3. Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn} za posamezna območja varstva pred hrupom so določene v Preglednici 6.

Preglednica 6: Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	65	75
III. območje	50	60

5.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem zaradi emisije hrupa v naravno in življenjsko okolje

5.3.1. Upravljavcu se dovoli opustitev izvajanja obratovalnega monitoringa hrupa za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja.

5.3.2. V primeru znatne spremembe obratovanja ali rekonstrukcije naprave iz točke 1 izreka

tega dovoljenja mora upravljavec zagotoviti izvajanje prvega ocenjevanja hrupa skladno s predpisom, ki ureja prvo ocenjevanje in obratovalni monitoring za vire hrupa ter pogoje za njegovo izvajanje in sicer po izvedeni znatni spremembi obratovanja ali rekonstrukciji naprave, ko naprava obratuje v stanju največje zmogljivosti obratovanja.

- 5.3.3. V primeru iz točke 5.3.2 izreka tega dovoljenja mora upravljavec izvedbo občasnega ocenjevanja hrupa izvajati enkrat v obdobju treh let.
- 5.3.4. Upravljavec mora kopijo poročila o ocenjevanju hrupa v primeru pojava pogojev, navedenih v točki 5.3.2 izreka tega dovoljenja, predložiti Agenciji RS za okolje najkasneje v 30 dneh po opravljenem ocenjevanju hrupa.
- 5.3.5. Upravljavec mora poročila o ocenjevanju hrupa zaradi emisij naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
- 5.3.6. Prvo ocenjevanje in obratovalni monitoring hrupa lahko izvaja oseba, ki ima za to dejavnost pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja.

6. Okoljevarstvene zahteve za učinkovito rabo vode in energije

- 6.1. Upravljavec mora za rabo vode imeti vodno dovoljenje.
- 6.2. Upravljavec mora voditi evidenco o porabi vode in energije.

7. Ukrepi za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer

7.1. Skladiščenje, ravnanje in prenos snovi

- 7.1.1. Skladišči kemikalij v galvani in na čistilni napravi in rezervoarji za NaOH, H₂SO₄ in kurilno olje iz točke 1 izreka tega dovoljenja ter transportne naprave nevarnih in škodljivih snovi, morajo biti grajeni, postavljeni in opremljeni tako, da je onemogočeno onesnaženje vode, zraka in tal ali poslabšanje njihovih lastnosti.
- 7.1.2. Embalažne posode z nevarnimi snovmi morajo biti skladiščene na utrjenih površinah z lovilnim prostorom.
- 7.1.3. Rezervoarji za NaOH, H₂SO₄ in kurilno olje morajo biti postavljeni v lovilnih prostorih za prestrezanje nevarnih snovi, ki ne smejo imeti odtoka.
- 7.1.4. V istem lovilnem prostoru ne smejo biti skladiščene tekočine, ki med seboj reagirajo.
- 7.1.5. Polnjenje in praznjenje posod za nevarne snovi morajo nadzorovati za to delo kvalificirani delavci. V času polnjenja ali praznjenja morajo biti ti delavci neprekinjeno navzoči.
- 7.1.6. S skladiščnimi in transportnimi napravami je treba obratovati tako, da je onemogočeno onesnaženje vode ali škodljivo spreminjanje njenih lastnosti.
- 7.1.7. Upravljavec mora za obratovanje naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja imeti pripravljene načrte s predvidenimi ukrepi za primer nesreče in izrednih situacij ter postopke ravnanja, ki vključujejo tudi organizacijo in odgovornosti, izobraževanje zaposlenih za take primere in preventivne ukrepe, za zmanjšanje okoljskega tveganja.
- 7.1.8. Z namenom preprečevanja in zmanjševanja obremenjevanja okolja mora upravljavec imeti plan preventivnega vzdrževanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, katerega sestavni del mora biti tudi interni pregled tesnosti vseh posod (delovne kadi, zbiralniki koncentratov in odpadnih vod, posode za šaržno obdelavo, cevovodi in dozirne posode) z vsebnostjo nevarnih snovi.

7.2. Zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave

- 7.2.1. Ob prenehanju obratovanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, vse nevarne snovi in odpadke, ki se nahajajo v napravi ali so nastale zaradi delovanja naprave, odstraniti v skladu s predpisi, ki urejajo področje ravnanja z odpadki.
- 7.2.2. Po odstranitvi nevarnih snovi in odpadkov iz točke 7.2.1 izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, izvesti tudi monitoring onesnaženosti tal in v primeru prekomerne onesnaženosti zemljine izvesti sanacijo zemljine skladno z veljavnimi predpisi.

8. Drugi posebni pogoji za obratovanje naprave

- 8.1. Upravljavec mora redno spremljati porabo energije, vode, osnovnih in pomožnih materialov, emisij v zrak in vodo in nastanek odpadkov, ter porabe vrednotiti in optimirati glede na obdelano površino.
- 8.2. Upravljavec mora poročati Agenciji RS za okolje o izpušnih in prenosih onesnaževal do 31. marca v tekočem letu za preteklo leto v skladu s predpisi o Evropskem registru izpuštov in prenosov onesnaževal in predpisi, ki urejajo prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih vod, prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter ravnanje z odpadki.

9. Obveznost obveščanja o spremembah

- 9.1. Upravljavec mora v primeru spremembe upravljavca najkasneje v roku 15 dni obvestiti Agencijo RS za okolje o novem upravljavcu.
- 9.2. Upravljavec mora vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, pisno prijaviti Agenciji RS za okolje, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.
- 9.3. Upravljavec mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o nameri dokončnega prenehanja obratovanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.
- 9.4. Upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o izpolnjevanju zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave, če je uveden postopek likvidacije upravljavca ali začet stečajni postopek, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

10. Čas veljavnosti dovoljenja

- 10.1. Okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja se izdaja za določen čas, in sicer za dobo 10 let od dneva dokončnosti okoljevarstvenega dovoljenja.

11. Stroški postopka

- 11.1. O stroških postopka bo izdan poseben sklep.

O b r a z l o ž i t e v

I. Zahtevek za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi ministrstva opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ) je dne 30.10.2006, s strani stranke – INOKS d.o.o., Černelavci, Gorička ulica 150, 9000 Murska Sobota (v nadaljevanju: upravljavec), ki jo po pooblastilu direktorja direktorja Jožeta Pavlinjek, zastopa podjetje E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa direktor Jorg Jurij Hodalič, prejela zahtevek za pridobitev dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo za površinsko obdelavo kovin, s prostornino delovnih kadi več kot 30 m³, ki se nahaja na lokaciji Plese 1, 9000 Murska Sobota.

Naslovni organ je dne 22.1.2007, 18.11.2008, 23.1.2009, 17.2.2009 in 9.3.2009 prejel tudi dopolnitve vloge.

II. Pravna podlaga za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja

68. člen Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD in 66/06-Odl.US 66/06-Odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A in 70/08; v nadaljevanju ZVO-1) določa, da mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. Okoljevarstveno dovoljenje se lahko izda za eno ali več naprav ali njenih delov, ki so na istem kraju in imajo istega upravljavca. Skladno z Uredbo o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) je naprava, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, nepremična tehnološka enota, v kateri poteka ena ali več dejavnosti s proizvodno zmogljivostjo nad pragom iz priloge 1, ki je sestavni del te uredbe, in na istem kraju katerakoli druga z njo neposredno tehnično povezana dejavnost, ki lahko povzroča obremenitev okolja. Med naprave se ne uvrščajo naprave, ki se uporabljajo samo za raziskave, razvoj in preizkušanje novih izdelkov ter procesov. Obstoječa naprava je naprava, ki je obratovala na dan uveljavitve te uredbe ali je bilo pred njeno uveljavitvijo zanjo pridobljeno pravnomočno gradbeno dovoljenje po predpisih o graditvi objektov.

Skladno s prvim odstavkom 70. člena ZVO-1 mora upravljavec v zvezi z obratovanjem naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, zagotoviti ukrepe za preprečevanje onesnaževanja okolja, zlasti z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik, preprečitev onesnaženja okolja večjega obsega, preprečevanje nastajanja odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, predelavo nastalih odpadkov ali njihovo odstranjevanje skladno s predpisi, če predelava tehnološko ali ekonomsko ni mogoča, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejevanje njihovih posledic in preprečitev onesnaževanja okolja in vzpostavitev zadovoljivega stanja okolja na kraju naprave po dokončnem prenehanju njenega obratovanja.

Prvi odstavek 72. člena ZVO-1 določa, da mora naslovni organ odločiti o izdaji okoljevarstvenega dovoljenja za napravo iz 68. člena ZVO-1, tj. napravo, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, v šestih mesecih od dneva prejema popolne vloge, pri čemer na primeren način upošteva tudi mnenja in pripombe javnosti.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. členu ZVO-1 in 8. členu Uredbe o

vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07).

III. Ugotovljeno dejansko stanje in dokazi na katere je oprto

Naslovni organ je v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi vloge in dopolnitev vloge z naslednjimi prilogami:

- Podatki o namembnosti zemljišč, Mestna občina Murska Sobota, Oddelek za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe, št. 3506-0001/2007-181, 18.1.2007,
- Načrt lokacije IPPC naprave z vrisanima radijema 500 in 1000m, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt Prikaz naprav po obrazcu OB05, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt Izpusti v zrak in iztoki odpadnih vod, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt Viri in merilna mesta hrupa, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt Trasa kanalizacije, november 2008, upravljavec sam,
- Načrt Prikaz skladiščnih prostorov in rezervoarjev, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt Transportne poti, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt tehnološka shema proizvodnje, januar 2007, upravljavec sam,
- Načrt parcele, Geodetska uprava RS, Območna geodetska uprava Murska Sobota, št. potrdila 02111-79/2007, 12.1.2007,
- Načrt Shematski prikaz iztokov in odtokov iz IPPC naprave Inoks Plese, november 2008, upravljavec sam,
- Mnenje upravljavca javne kanalizacije, Komunala javno podjetje d.o.o. Murska Sobota, Kopališka ulica 2, 9000 Murska Sobota, zap.št. 05-574/2006-BG, 28.12.2006,
- Dopolnitev mnenja upravljavca javne kanalizacije, Komunala javno podjetje d.o.o. Murska Sobota, Kopališka ulica 2, 9000 Murska Sobota, zap.št. 05-574/2008-BG, 20.10.2008,
- Mnenje izvajalca gospodarske javne službe čiščenja odpadnih voda v Mestni občini Murska Sobota, št. GD-349/08, 19.11.2008,
- Obratovalni monitoring odpadnih vod – meritev odpadne vode vzorčene dne 19.3.2008, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: IVO-IVOTS-13PR08inok01a.doc, junij 2008,
- Obratovalni monitoring odpadnih vod – meritev odpadne vode vzorčene dne 4.11.2008, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: IVO-IVOTS-13PR08inok03a.doc, november 2008,
- Načrt gospodarjenja z odpadki, izdelal E-NET Okolje d.o.o., 17.11.2008,
- Poročilo o meritvah emisij snovi v zrak iz različnih virov v podjetju INOKS d.o.o. – april 2006, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: 12/2006/PR06Inoks1a - PR, 17.1.2007,
- Poročilo o meritvah emisij snovi v zrak iz različnih virov v podjetju INOKS d.o.o. – januar 2009, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: IVOTS-12-PR08Inoks1 - PR, 22.1.2009,
- Poročilo o meritvah emisij snovi v zrak iz izpustov Z6 in Z10 v podjetju INOKS d.o.o. – februar 2009, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: IVOTS-12-PR08Inoks2 - PR, 10.2.2009,
- Meritve hrupa v okolju Inoks d.o.o., Galvanika, Murska Sobota, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, DAT.: 20/2006/PR06HrupInoksMS, 25.4.2006,
- Poročilo o opravljenih občasnih meritvah emisije snovi v zrak (izpust Z9, nazivna toplotna moč - 100 kW), ABD – Dimnikarstvo Murska Sobota d.o.o., Trstenjakova ulica 2A, Murska Sobota, 22.1.2007,
- Poročilo o opravljenih občasnih meritvah emisije snovi v zrak (izpust Z10, nazivna toplotna moč - 70 kW), ABD – Dimnikarstvo Murska Sobota d.o.o., Trstenjakova ulica

- 2A, Murska Sobota, 22.1.2007,
- Poročilo o opravljenih občasnih meritvah emisije snovi v zrak (izpust Z11, nazivna toplotna moč - 40 kW), ABD – Dimnikarstvo Murska Sobota d.o.o., Trstenjakova ulica 2A, Murska Sobota, 22.1.2007,
 - Certifikat za INOKS d.o.o., Gorička 150, Černelavci, 9000 Murska Sobota, ISO 9001:2000, št. 197768, 28.7.2006, BVQi, London.

Naslovni organ si je po uradni dolžnosti iz lastnih evidenc pridobil še naslednjo dokumentacijo:

- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih voda za podjetje Inoks d.o.o., Galvanika za leto 2007, Zavod za zdravstveno varstvo Maribor, Inštitut za varstvo okolja, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor, 13/63-07/P, 12.3.2008,
- Delno vodno dovoljenje, Agencija RS za okolje, Vojkova 1b, 1001 Ljubljana, 35536-67/2005, 4.8.2005.

V postopku je bilo na podlagi predložene in strani naslovnega organa pridobljene dokumentacije ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je na podlagi vloge za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovil, da je naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja obstoječa naprava in se skladno s Prilogo 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) med naprave za površinsko obdelavo kovin in plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov z oznako vrste dejavnosti 2.6. Za to vrsto naprav je določen prag proizvodne zmogljivosti s prostornino delovnih kad več kot 30 m³ (kadi za izpiranje niso vštete), zato se naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja s skupnim volumnom delovnih kadi 83,18 m³, šteje za napravo, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega.

Naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja leži na zemljiščih s parc. št. 1531/4, 1531/10 in 1531/20, vse k.o. Murska Sobota, na naslovu Plese 1, 9000 Murska Sobota. Lastnik zemljišč, na katerem leži naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja, je upravljavec naprave.

Območje naprave ni obrat po določbah Uredbe o preprečevanju večjih nesreč in zmanjševanju njihovih posledic (Uradni list RS, št. 71/08).

Območje naprave je na osnovi določil 3. člena Uredbe o ukrepih za ohranjanje in izboljšanje kakovosti zunanega zraka (Uradni list RS št. 52/02 in 41/04) in 2. člena Sklepa o določitvi območij in stopnji onesnaženosti žveplovega dioksida, dušikovih oksidov, delcev, svinca, benzena, ogljikovega monoksida in ozona v zunanjem zraku (Uradni list RS, št. 72/03), razvrščeno v območje onesnaženosti SI 1, za katero je določena II. stopnja onesnaženosti zraka.

Naprava leži na območju, ki ga urejajo:

- prostorske sestavine planskih aktov občine: Dolgoročni plan občine Murska Sobota za obdobje 1986-2000 (Uradne objave pomurskih občin, št. 24/86 in 10/90) in Srednjeročni družbeni plan občine Murska Sobota za obdobje 1986-1990 (Uradne objave pomurskih občin, št. 24/86 in 07/87), Sprememb in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Murska Sobota za območje Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št. 57/99, 09/00, 14/02, 73/04, 79/04 in 89/04),
- prostorski ureditveni pogoji: Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Mestne občine Murska Sobota (Uradni list RS, št. 83/03, 73/04 in 79/04).

V skladu s 4. členom Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05 in 34/08) se območje naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja nahaja v IV. stopnji varstva pred hrupom, stavbe z varovanimi prostori v njeni bližini pa se nahajajo v III. stopnji varstva pred hrupom.

Naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja se nahaja na območju brez stanovanj, namenjeno industrijski dejavnosti, ki je skladno s 3. členom Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04) razvrščeno v območje II. stopnje varstva pred sevanji.

Tehnologija proizvodnega procesa v podjetju INOKS d.o.o. zajemajo: linija obešal za cinkanje in linija bobnov za cinkanje izdelkov zunanjih naročnikov, linija za elektropoliranje 1, kemična čistilna naprava odpadnih vod, srednja kurilna naprava, sušilnik z dvema električnima grelcema, odprt pretočni hladilni sistem, skladišči kemikalij v galvani in čistilni napravi ter rezervoarji za NaOH (0,5 m³), H₂SO₄ (0,3 m³) in kurilno olje (1,7 m³). Dejavnost površinske zaščite se je na tem območju začela v l. 1981 v podjetju Panonija. V letu 1992 je napravo galvansko cinkanje kupil sedanji upravljavec naprave, ukinil postopek lakiranja in zamenjal galvanske kadi. V letih 1995 do l. 2002 je upravljavec razširil dejavnost še s postopkom elektropoliranja (2 liniji), v letu 2005 pa še s postopkom vročega cinkanja. Napravo za vroče cinkanje, ki je bila povezana z napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja preko skupnega čiščenja odpadnih voda, je upravljavec v juniju 2007 prenehal uporabljati in tako ni sestavni del tega dovoljenja. Volumen elektrolitov v katerih se je izvajal kemijski ali elektrolitski proces je do leta 2007 tako znašal 50,3 m³, volumen kadi pa 10-20% več to je 55,33 do 60,36 m³. Točnega podatka za volumen kadi ni bilo možno pridobiti saj je upravljavec v letu 2007 poleg ukinitve postopka vročega cinkanja (vključno s kemijsko predobdelavo pred vročim cinkanjem) izvedel tudi spremembo na dotedanji kombinirani liniji za kislno cinkanje, nikljanje in kromiranje, ki se je zamenjala z dvema novima linijama za cinkanje, in sicer linijo obešal za kislno in alkalno necianidno cinkanje in linijo bobnov za kislno cinkanje. V letu 2008 je upravljavec naprave izvedel tudi spremembo na postopku elektropoliranja, in sicer je bila ukinjena linija za elektropoliranje 2, medtem ko se je linija za elektropoliranje 1 povečala in sedaj znaša volumen kadi na tej liniji, v katerih se izvaja kemijski ali elektrolitski postopek, 40,23 m³, skupni (iz obeh linij za cinkanje in linije za elektropoliranje) volumen kadi v katerih se izvaja elektrolitski ali kemijski postopek pa znaša 83,18 m³.

Upravljavec naprave na sedežu podjetja razvija in proizvaja izdelke iz nerjaveče pločevine, ki se nato površinsko obdelujejo v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, in sicer v napravi za elektropoliranje 1. V napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja se obdelujejo tudi izdelki zunanjih naročnikov (izdelki stavbnega pohištva in drugi) predvsem na obeh linijah cinkanja pa tudi na liniji za elektropoliranje 1.

Tehnološki postopek na liniji obešal za cinkanje sestavljajo kopeli za predobdelavo, kopeli za cinkanje, kopel za kromatiranje (=pasiviranje) in izpirne kopeli, ki sledijo po vsakem postopku. Obdelovanci se na linijo obešal obešajo ročno. V predobdelavi se osnovni material ustrezno očisti pred galvanskim nanosom v postopkih vročega razmaščevanja, elektrorazmaščevanja (za Zn leguro in železo) in jedkanja. Sledi postopek cinkanja, in sicer kislega ali alkalnega necianidnega in nato kromatiranje na osnovi Cr³⁺. Po nanosu cinkove in kromatne prevleke se izdelki še osušijo. Na liniji obešal za cinkanje se za izpiranje izdelkov uporabljajo stoječa in pretočna izpiranja ter izpiranje s tuširanjem. Postopka razmaščevanja potekata pri povišani temperaturi. Ogrevanje kadi za razmaščevanje se izvaja s toplo vodo, ki se pripravlja v kotlovnici v kurilni napravi, ki je namenjena tudi za ogrevanje prostorov. Sušenje izdelkov na koncu linije se izvaja z vpihovanjem toplega zraka, ki se ogreva s toplo vodo, ki se pripravlja v kotlovnici v kurilni napravi. Cinkov elektrolit se občasno filtrira. Za hlajenje cinkovega elektrolita se uporablja odprti hladilni pretočni sistem z nazivno močjo odvedenega toplotnega toka 50 kW, kjer se uporablja voda iz lastne vrtine, ki se po izvedenem hlajenju uporablja kot voda za izpiranje na isti liniji za cinkanje in torej iz sistema izstopa kot tehnološka odpadna voda po čiščenju na čistilni napravi.

Tehnološki postopek na liniji bobnov za cinkanje sestavljajo kopeli za predobdelavo, kopel za

cinkanje, kopel za kromatiranje (=pasiviranje) in izpirne kopeli, ki sledijo po vsakem postopku. V predobdelavi se osnovni material ustrezno očisti pred galvanskim nanosom v postopkih vročega razmaščevanja, elektrorazmaščevanja (za Zn leguro in železo) in jedkanja. Sledi postopek cinkanja, in sicer kislega in nato kromatiranje na osnovi Cr^{3+} . Po nanosu cinkove in kromatne prevleke se izdelki še osušijo. Na liniji bobnov za cinkanje se za izpiranje izdelkov uporabljajo stoječa in pretočna izpiranja. Postopka razmaščevanja potekata pri povišani temperaturi. Ogrevanje kadi za razmaščevanje se izvaja z grelci nameščenimi na dnu kadi. Sušenje na koncu postopka v bobnih se po centrifugiranju po potrebi izvaja še v električno greti peči.

Linijo za elektropoliranje 1 sestavljajo kad za fino jedkanje, tri kadi za elektropoliranje, dva ročna visokotlačna čistilca in samostojni sušilnik z dvema električnima grelcema.

Na liniji za elektropoliranje 1 se postopek izvaja preko obešal, na katera se izdelke obeša ročno. Izdelke se glede na potrebe lahko samo jedka, samo elektropolira ali se uporabita oba postopka. Postopek finega jedkanja se izvaja v mešanici dušikove in fluorovodikove kisline. Po postopku jedkanja sledi izpiranje z visokotlačnim čistilcem z vodovodno vodo ali demineralizirano vodo, katere pa upravljavec ne pripravlja sam. Elektropoliranje je selektivno elektrokemijsko raztapljanje kovin v elektrolitu, ki vsebuje fosforjevo in žveplovo kislino in ki omogoča pridobitev ravnih in gladkih površin izdelkov. Elektrolita za elektropoliranje in fino jedkanje se ne zamenjuje, ampak se jima samo dodaja kemikalije. Na koncu sledi postopek sušenja, ki se izvaja v sušilniku z dvema električnima grelcema.

Odpadne vode iz naprav površinskih zaščit (linija obešal za cinkanje, linija bobnov za cinkanje in linija za elektropoliranje) se čistijo na kemični čistilni napravi odpadnih vod, ki je pretočnega tipa. Odpadne vode se zbirajo v dveh bazenih in nato obdelujejo v bazenu za obdelavo, kjer se dodajata natrijev hidroksid ali žveplova kislina. Odpadna voda po obdelavi se nato odvaja v drugi bazen in naprej v usedalnik. Od tu se voda preliva v kanalizacijo, po potrebi pa še v rezervni zunanji usedalnik. Iz dna usedalnika se mulj prečrpava preko filterne stiskalnice, kjer se izloči mulj, filtrat pa vrača nazaj v usedalnik.

Za potrebe galvanske obdelave in elektropoliranja se kemikalije skladiščijo na prostoru ob liniji za kislno cinkanje in za potrebe na čistilni napravi v skladišču ob čistilni napravi. Obe mesti skladiščenja imata izveden lovilna prostora. Za potrebe obdelave odpadnih vod sta v čistilni napravi nameščena tudi dva rezervoarja za natrijev hidroksid (NaOH) in žveplovo kislino (H_2SO_4), ki sta nameščena v lovilni skledi.

Podjetje se oskrbuje za potrebe tehnologije (linija obešal za cinkanje in hladilni sistem) z vodo iz lastnega zajetja, za katerega ima upravljavec s strani Agencije RS za okolje pridobljeno delno vodno dovoljenje št. 35536-67/2005 z dne 4.8.2005, ki stranki dovoljuje odvzem vode iz vodnjaka v skupni letni količini največ 6.500 m^3 . Iz javnega vodovodnega omrežja se upravljavec oskrbuje z vodo za potrebe ostale tehnologije ter za sanitarne namene. Porabo vode se spremlja na dotoku.

Poraba vode v napravi površinske zaščite se spremlja glede na enoto mase površinsko obdelano kovine zato ni možna direktna primerjava glede na referenčni dokument o površinski zaščiti kovin.

Oskrba z električno energijo poteka iz javnega omrežja preko razdelilne transformatorske postaje, katere upravljavec je Elektro Murska Sobota in ki vhodno srednjo napetost reducira na nizko napetost $0,4 \text{ kV}$.

Oskrba podjetja s toplotno energijo za potrebe ogrevanja prostorov in tehnologije (postopka razmaščevanja na liniji obešal za cinkanje) se izvaja iz kotlovnice s srednjo kurilno napravo vhodne toplotne moči $69,8 \text{ kW}$, ki kot gorivo uporablja kurilno olje. Za potrebe sušenja po postopku elektropoliranja se uporablja tudi sušilnik z dvema električnima grelcema, ki sta nadomestila gorilec na kurilno olje.

Oskrba podjetja s komprimiranim zrakom se izvaja z manjšim kompresorjem za potrebe čistilne naprave.

Industrijske odpadne vode nastajajo v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, in sicer na liniji obešal za cinkanje, liniji bobnov za cinkaje in liniji za elektropoliranje 1 in se nato po čiščenju na kemični čistilni napravi odpadnih vod preko merilnega mesta MMV1 in iztoka V1 odvajajo v javno kanalizacijo, ki se zaključuje s čistilno napravo Murska Sobota.

Hladilna odpadna voda nastaja pri hlajenju cinkovega elektrolita na liniji kislega cinkanja. Nazivna moč odvedenega toplotnega toka tega hladilnega sistema je 50 kW. Voda se po hlajenju uporablja na liniji cinkanja za izpiranje in se čisti na čistilni napravi skupaj z ostalimi industrijskimi odpadnimi vodami in torej kot odpadna hladilna voda ne nastaja.

Odpadne komunalne vode se odvajajo preko iztoka V2 v javno kanalizacijo, ki se zaključuje s komunalno čistilno napravo Murska Sobota.

Padavinske vode iz 3.702 m² utrjenih površin se odvaja na iztokih V1 in V3 v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Murska Sobota.

Emisije snovi v zrak iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja nastajajo in se odvajajo iz linije obešal za cinkanje preko izpustov Z1 in Z2, linije bobnov za cinkanje preko izpusta Z3, linije za elektropoliranje 1 preko izpustov Z4, Z5 in Z12, iz čistilne naprave preko izpusta Z6 iz kurilne naprave za ogrevanje prostorov in tehnologije preko izpusta Z10.

V napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja se ne uporablja hlapnih organskih topil.

Upravljavec ne upravlja z nepremičnim motorjem z notranjim izgorevanjem in nima naprav, ki vsebujejo ozonu škodljive snovi in fluorirane ogljikovodike.

V napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja nastajajo odpadki: mulji, ki nastanejo pri fizikalno-kemijski obdelavi, mulji in filterski kolači, ki vsebujejo nevarne snovi, odpadna galvanska obešala, plastična embalaža, svinčeve baterije in komunalni odpadki. Plastična embalaža od kemikalij se delno vrača dobavitelju kemikalij kot krožeča embalaža.

Vsi odpadki, ki nastajajo zaradi izvajanja dejavnosti v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, so popisani v Načrtu gospodarjenja z odpadki in se z njimi ravna skladno s predpisi s področja ravnanja z odpadki.

Upravljavec v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja ne obdeluje odpadkov.

Celotna količina embalaže, ki ni razvrščena kot nevarni odpadek, se oddaja pooblaščenemu zbiralcu v količini, ki je manjša od 5.000 kg na leto.

Zaradi letne količine nevarnih odpadkov je upravljavec dolžan poročati Agenciji RS za okolje o izpustih in prenosih onesnaževal v skladu s predpisom o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal.

V napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja predstavljajo pomembnejše vire hrupa v okolico izpust odsesovanja kopeli za jedkanje 1 in 2, plinski viličar, ventilator za luženje, stenski ventilator prostora za elektropoliranje in sušilnica.

Upravljavec na območju naprave ne upravlja z viri elektromagnetnih sevanj.

IV. Pravna podlaga za določitev zahtev v zvezi z emisijami, dopustih vrednosti emisij, obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa in poročanja ter razlogi za odločitev

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) se dopustne vrednosti emisij, tj. mejne vrednosti emisij v vode, zrak in/ali tla, porabe naravnih virov in/ali energije ali drug ustrezen parameter, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, ki med obratovanjem

naprave ne sme biti presežen, določijo za snovi iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to, se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij morajo biti strožje od vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik ali predpisanih mejnih vrednosti, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja. Poleg dopustnih vrednosti emisije se v dovoljenju določijo tudi obratovalni pogoji, potrebni za zagotavljanje visoke stopnje varstva okolja kot celote, ki temeljijo na uporabi najboljših razpoložljivih tehnik.

Naslovni organ je za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja določil zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak na podlagi 17. člena ZVO-1, 8., 33. in 49. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07 in 70/08) in 17. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz malih in srednjih kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 34/07 in 81/07).

Naslovni organ je za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja določil nabor snovi in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak do 31. 12. 2010 na podlagi 5. člena Uredbe o emisiji snovi iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 73/94, 68/96, 109/01 in 41/04), nabor snovi in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak od 1. 1. 2011 dalje pa na podlagi 23. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08).

Za srednjo kurilno napravo, ki je del naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, je naslovni organ določil dopustne vrednosti emisije snovi v zrak na podlagi 11. in 23. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz malih in srednjih kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 34/07 in 81/07).

Za napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja je naslovni organ na podlagi predloženih in v točki III. obrazložitve navedenih poročil o meritvah emisij snovi v zrak na podlagi določil 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07 in 70/08) določil pogostost izvajanja občasnih meritev kot je navedeno v točkah 2.3.2 in 2.3.3 izreka tega dovoljenja.

Na osnovi vloge in podatkov o tehnološkem procesu naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja je naslovni organ ugotovil, da je pri procesu možno izključiti prekoračitev mejnega masnega pretoka emisije snovi, ki lahko nastopajo v neočiščenih odpadnih plinih iz linije obešal za cinkanje, linije bobnov za cinkanje ter iz čistilne naprave za odpadne vode na izpustih Z1, Z2, Z3 in Z6 ter je zato na podlagi 5. odstavka 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07 in 70/08) določil, da upravljavcu ni treba izvajati občasnih meritev na navedenih izpustih.

Naslovni organ je obseg in obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa ter poročanja za emisije snovi v zrak določil na podlagi 11., 12., 15., 21. in 24. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08) in 19., 37., 39. in 41. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07 in 70/08).

Naslovni organ je ob upoštevanju tretjega odstavka 17. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07), 5. člena Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07) za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja določil ukrepe v zvezi z zmanjševanjem emisije snovi in toplote v vode v točki 3.1.1 izreka tega dovoljenja.

Obveznosti v zvezi s poslovníkom in z vodenjem obratovalnega dnevnika, ki so določene v točkah 3.1.2, 3.1.3 in 3.1.4 izreka tega dovoljenja, je naslovni organ določil na podlagi 30. in 31. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07), obveznost ukrepanja in obveščanja v primeru okvare, ki povzroči čezmerno obremenjevanje okolja, iz točke 3.1.6 izreka tega dovoljenja, pa je naslovni organ določil na podlagi 20. člena iste uredbe.

Nabor parametrov za izvajanje obratovalnega monitoringa iz Preglednice 3 izreka tega dovoljenja je določen na podlagi 5. in 7. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07), z upoštevanjem analize tehnološkega procesa, ki povzroča onesnaženost odpadne vode. Osnovne parametre je naslovni organ določil v skladu s 5. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje, dodatne parametre pa na podlagi 3. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07), in sicer Preglednice 3 iz priloge 1 te uredbe, za naprave za galvansko obdelavo.

Naslovni organ je na podlagi navedb v vlogi ugotovil, da pri običajnem obratovanju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja niso presežene letne količine snovi, ki se emitirajo v vode in za katere je treba zagotoviti poročanje v skladu z Uredbo 166/2006/ES, zato v skladu z drugim odstavkom 7. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07) ni določil dodatnih parametrov.

V skladu s petim odstavkom 7. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07), lahko ministrstvo, pristojno za okolje, določi tudi drug parameter kot dodatni parameter, če na podlagi analize tehnološkega procesa, ki povzroča onesnaženost industrijske odpadne vode, ugotovi da ta parameter pomembno vpliva na kemijsko stanje vode, v katero se neposredno ali preko javne kanalizacije odvaja industrijska odpadna voda iz te naprave ali meritve tega parametra upravljavec naprave potrebuje zaradi obračuna okoljske dajatve v skladu s predpisom, ki ureja okoljsko dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda. Naslovni organ je v Preglednici 9 v točki 3.2.2 izreka tega dovoljenja določil parameter celotni dušik, ker je po pregledu vloge ugotovil, da meritve tega parametra upravljavec naprave potrebuje zaradi obračuna okoljske dajatve v skladu s predpisom, ki ureja okoljsko dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda.

Mejne vrednosti iz Preglednice 3 izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil v skladu s 3. in 5. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07) in s 3. členom Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov – galvanska obdelava (Uradni list RS, št. 35/95 in 41/04), in sicer za iztok v javno kanalizacijo.

Mejne vrednosti parametrov: neraztopljene snovi, aluminij in železo je naslovni organ določil v skladu z drugim odstavkom 5. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07), na podlagi priloženega mnenja upravljavca javne kanalizacije Komunale j.p. d.o.o. Murska Sobota in upravljavca komunalne čistilne naprave Murska Sobota PETROL d.d. Sektor energetika Okoljska dejavnost, Dunajska cesta, 1527 Ljubljana, kot vrednost, pri kateri še ni vpliva na kanalizacijo ali čistilno napravo. Upravljavec javne kanalizacije je v svojem mnenju določil tudi mejno vrednost za parameter vsota anionskih in neionskih, vendar mejne vrednosti za te parametre naslovni organ ni določil, saj za ta parameter Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07) ne predpisuje določitev mejne vrednosti za iztok v javno kanalizacijo.

Obveznost ureditve merilnega mesta iz točke 3.3.2 izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 16. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07), obveznost merjenja količine odpadne vode med vzorčenjem iz točke 3.3.3 izreka tega dovoljenja pa na podlagi 15. člena ter obveznosti izdelave poročila in poročanja iz točk 3.3.4 in 3.3.5 izreka tega dovoljenja na podlagi 22. in 23. člena tega pravilnika.

Pogoje za ravnanje z odpadki, ki nastanejo zaradi dejavnosti v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja in so določene v točkah 4.1.1 do 1.1.8 in 4.1.10 izreka tega dovoljenja, je naslovni organ določil na podlagi 5., 10., 11. in 14. člena Uredbe o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 34/08).

Obveznosti vodenja evidenc o nastajanju odpadkov iz točke 4.1.9 izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 14. člena Uredbe o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 34/08), obveznost poročanja za odpadke, ki nastanejo zaradi opravljanja dejavnosti, v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, ki je določena v točki 4.2 izreka tega dovoljenja, pa na podlagi 15. člena te uredbe.

Upravljavcu skladno s 36. členom Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo, Uradni list RS, št. 84/06, 106/06, 110/07) ni potrebno zagotavljati predpisanega ravnanja z odpadno embalažo. Vendar pa upravljavec vseeno lahko zagotavlja predpisano ravnanje skladno z določili te uredbe, tako da bodisi ravna v skladu s 26. členom ali 27. členom te uredbe.

Naslovni organ je ugotovil, da upravljavec izpolnjuje pogoje iz 36. člena Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06, 106/06, 110/07) in mu ni treba zagotavljati predpisanega ravnanja z odpadno embalažo. Glede na drugi odstavek 49. člena te uredbe, je bilo upravljavcu v točki 4.3 izreka tega dovoljenja določeno, da mora do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto Agenciji RS za okolje v pisni obliki predložiti izjavo na obrazcu, ki je dostopen na spletni strani Agencije RS za okolje, s katero jamči, da v preteklem letu količina embalaže ni presegla letne količine 15.000 kg. Izjava mora vsebovati podatke o nazivu, naslovu, dejavnosti, šifri dejavnosti in matični številki pravne osebe ter o količini embalaže ali embaliranega blaga, ki ju je dal v promet ali sam uporabil. Nadalje je bilo določeno, skladno s četrtem odstavkom 49. člena te uredbe, da navedene izjave upravljavcu ni potrebno posredovati, če letna količina embalaže v preteklem letu ni presegla 5.000 kg.

Naslovni organ je določil zahteve v zvezi z emisijami hrupa za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja na podlagi 4., 7., 8., 9. in 11. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05 in 34/08).

Mejne vrednosti kazalcev hrupa za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil na podlagi 5. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05 in 34/08), in sicer Preglednic 1, 4 in 5 Priloge 1 te Uredbe.

Naslovni organ je na podlagi vloge ter predloženega in v točki III. obrazložitve navedenega poročila o meritvah hrupa v okolju ugotovil, da raven hrupa zaradi obratovanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja na vsakem od izbranih mest ocenjevanja hrupa za več kot 6 dBA nižja od vseh mejnih ravni hrupa, ki so za vir hrupa glede na III. območje varstva pred hrupom, določene v predpisu, ki ureja mejne vrednosti kazalcev hrupa v okolju. Zaradi navedenega in skladno s 4. členom Pravilnika o prvem ocenjevanju in obratovalnem monitoringu za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08) upravljavcu za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja ni treba zagotavljati obratovalnega monitoringa hrupa, zato je naslovni organ odločil, da se upravljavcu dovoli opustitev izvajanja obratovalnega monitoringa hrupa za napravo iz točke 1 izreka tega dovoljenja.

Naslovni organ je za primer znatne spremembe obratovanja ali rekonstrukcije naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, v točkah 5.3.3 do 5.3.6 izreka tega dovoljenja določil obveznosti v zvezi s prvim ocenjevanjem, izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem zaradi emisij hrupa, in sicer je obveznosti določil na podlagi 6., 7., 8., 9., 13. in 14. člena Pravilnika o prvem ocenjevanju in obratovalnem monitoringu za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08).

Upravljavec mora skladno s 125. členom Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02-ZGO-1, 2/04-Zzdrl-A, 41/04-ZVO-1 in 57/08) za neposredno rabo vode v tehnološke namene imeti vodno dovoljenje.

Ukrepe za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer, ki se nanaša na skladiščenje, ravnanje in prenos snovi, je naslovni organ določil na podlagi točk 1.4, 1.5.2 in 1.7 iz 1. člena Pravilnika o tem, kako morajo biti zgrajena in opremljena skladišča ter transportne naprave za nevarne in škodljive snovi (Uradni list SRS, št. 3/79 in RS št. 67/02) in na podlagi 19. člena ZVO-1.

Naslovni organ je skladno s četrto točko prvega odstavka 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) določil tudi zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja.

Naslovni organ je skladno z določili 3. člena Uredbe o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 166/2006 o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter spremembi Direktiv Sveta 91/689/EGS in 96/61/ES (Uradni list RS, št. 77/06) določil zahteve v zvezi s poročanjem v Evropski register izpustov in prenosov onesnaževal.

Naslovni organ je izvedel tudi presojo skladnosti obravnavane naprave z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami v skladu z 10. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) in pri tem upošteval merila, ki so določena v Prilogi 3 te Uredbe, pri čemer so bili osnova za presojo uporabe najboljših razpoložljivih tehnik za obratovanje obravnavane naprave naslednji referenčni dokumenti: Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri površinski obdelavi kovin in plastike (Reference Document on Best Available Techniques for the Surface Treatment of Metals and Plastics, STM, izdan avg/2006), Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri industrijskih hladilnih sistemih (Reference Document on Best Available Techniques to Industrial Cooling Systems, CV izdan dec/2001), Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah o osnovnih pravilih monitoringa (Reference Document on the General Principles of Monitoring, MON, izdan jul/2003), in Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah zmanjševanja emisij pri skladiščenju surovin ali nevarnih snovi (Reference Document on Best Available Techniques on Emission from Storage, ESB, izdan jul/2006).

Skladno z drugim odstavkom 10. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07) mora upravljavec pri načrtovanju ali večji spremembi naprave izbrati tehniko za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi, ki je enakovredna najboljši razpoložljivi tehniki in ki zagotavlja, da dopustne vrednosti ne bodo dosežene.

Naslovni organ je na podlagi podatkov v vlogi in na podlagi primerljivih razpoložljivih tehnik ugotovil, da stranka z obratovanjem naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja lahko dosega enakovredne okoljske vplive, izražene z emisijskimi vrednostmi, s porabo naravnih virov in energije ali z drugimi ustreznimi parametri, kot se dosega z uporabo najboljših dosegljivih tehnik, navedenih v referenčnih dokumentih, ki so citirani v točki IV. obrazložitve tega dovoljenja.

Naslovni organ je na podlagi v točki III. obrazložitve tega dovoljenja ugotovljenega dejanskega stanja in dokazov na katere je oprto, ugotovil, da upravljavec zagotavlja: preprečevanje onesnaževanja okolja večjega obsega, preprečevanje nastajanja odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki ali njihovo odstranjevanje, skladno s predpisi, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejevanje njihovih posledic. Navedeno pomeni, da so pogoji za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja izpolnjeni, zato je naslovni organ upravljavcu na podlagi 1. odstavka 72. člena ZVO-1 izdal okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 83,18 m³. Hkrati je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja. V dovoljenju so skladno z 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), ki določa podrobnejšo vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v točki IV. obrazložitve tega dovoljenja, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode in dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode, zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje in dopustne vrednosti kazalcev hrupa in okoljevarstvene zahteve za ravnanje z odpadki in odpadno embalažo. Z dovoljenjem je določena tudi obveznost upravljavca v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak, emisij snovi in toplote v vode, emisij hrupa v naravno in življenjsko okolje in obveznost poročanja za odpadke, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti. Naslovni organ je določil tudi zahteve za učinkovito rabo vode in energije in ukrepe za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer, in sicer je določil posebne zahteve, ki se nanašajo na skladiščenje, ravnanje in prenos snovi in zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprav. Prav tako so v okoljevarstvenem dovoljenju določeni posebni pogoji, ki se nanašajo na spremljanje porabe energije, vode, osnovnih in pomožnih materialov, emisij snovi v zrak in vodo ter nastanek odpadkov in na dolžnost poročanja o izpuštih in prenosih onesnaževal.

V. Čas veljavnosti dovoljenja

Okoljevarstveno dovoljenje se skladno s tretjim odstavkom 69. člena ZVO-1 izdaja za obdobje desetih let. Skladno s četrnim odstavkom 14. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), začne čas veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, ki je izdano upravljavcem obstoječih naprav, teči z dnem njegove dokončnosti.

Skladno s četrnim odstavkom 69. člena ZVO-1 se okoljevarstveno dovoljenje lahko podaljša, če naprava ob izteku njegove veljavnosti izpolnjuje pogoje, pod katerimi se okoljevarstveno dovoljenje podeljuje. Upravljavec mora zahtevati podaljšanje okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje šest mesecev pred iztekom njegove veljavnosti.

Skladno z 79. členom ZVO-1 preneha okoljevarstveno dovoljenje veljati s pretekom časa, za katerega je bilo podeljeno, z odvzemom ali s prenehanjem naprave ali upravljavca.

VI. Dolžnost obveščanja o spremembah in sprememba okoljevarstvenega dovoljenja

Vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, mora upravljavec skladno s 77. členom ZVO-1 pisno prijaviti naslovnemu organu, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Skladno s prvim odstavkom 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), mora upravljavec v primeru spremembe upravljavca, najkasneje v 15 dneh obvestiti naslovni organ o novem upravljavcu. Upravljavec mora naslovni organ na podlagi 81. člena ZVO-1 pisno obvestiti o

Naslovni organ je na podlagi v točki III. obrazložitve tega dovoljenja ugotovljenega dejanskega stanja in dokazov na katere je oprto, ugotovil, da upravljavec zagotavlja: preprečevanje onesnaževanja okolja večjega obsega, preprečevanje nastajanja odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki ali njihovo odstranjevanje, skladno s predpisi, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejevanje njihovih posledic. Navedeno pomeni, da so pogoji za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja izpolnjeni, zato je naslovni organ upravljavcu na podlagi 1. odstavka 72. člena ZVO-1 izdal okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin z volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 83,18 m³. Hkrati je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja. V dovoljenju so skladno z 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), ki določa podrobnejšo vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v točki IV. obrazložitve tega dovoljenja, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode in dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode, zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje in dopustne vrednosti kazalcev hrupa in okoljevarstvene zahteve za ravnanje z odpadki in odpadno embalažo. Z dovoljenjem je določena tudi obveznost upravljavca v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak, emisij snovi in toplote v vode, emisij hrupa v naravno in življenjsko okolje in obveznost poročanja za odpadke, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti. Naslovni organ je določil tudi zahteve za učinkovito rabo vode in energije in ukrepe za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer, in sicer je določil posebne zahteve, ki se nanašajo na skladiščenje, ravnanje in prenos snovi in zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprav. Prav tako so v okoljevarstvenem dovoljenju določeni posebni pogoji, ki se nanašajo na spremljanje porabe energije, vode, osnovnih in pomožnih materialov, emisij snovi v zrak in vodo ter nastanek odpadkov in na dolžnost poročanja o izpustih in prenosih onesnaževal.

V. Čas veljavnosti dovoljenja

Okoljevarstveno dovoljenje se skladno s tretjim odstavkom 69. člena ZVO-1 izdaja za obdobje desetih let. Skladno s četrtem odstavkom 14. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), začne čas veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, ki je izdano upravljavcem obstoječih naprav, teči z dnem njegove dokončnosti.

Skladno s četrtem odstavkom 69. člena ZVO-1 se okoljevarstveno dovoljenje lahko podaljša, če naprava ob izteku njegove veljavnosti izpolnjuje pogoje, pod katerimi se okoljevarstveno dovoljenje podeljuje. Upravljavec mora zahtevati podaljšanje okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje šest mesecev pred iztekom njegove veljavnosti.

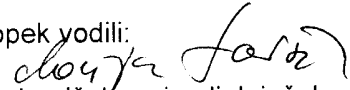
Skladno z 79. členom ZVO-1 preneha okoljevarstveno dovoljenje veljati s pretekom časa, za katerega je bilo podeljeno, z odvzemom ali s prenehanjem naprave ali upravljavca.


VI. Dolžnost obveščanja o spremembah in sprememba okoljevarstvenega dovoljenja

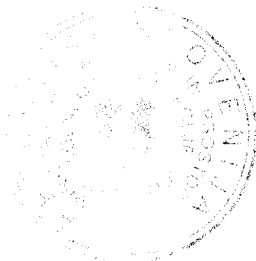
Vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, mora upravljavec skladno s 77. členom ZVO-1 pisno prijaviti naslovnemu organu, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Skladno s prvim odstavkom 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), mora upravljavec v primeru spremembe upravljavca, najkasneje v 15 dneh obvestiti naslovni organ o novem upravljavcu. Upravljavec mora naslovni organ na podlagi 81. člena ZVO-1 pisno obvestiti o


Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Ministrstvu za okolje in prostor, Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 14,18 EUR. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo. Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25232-7111002-35407009.

Postopek vodili:


Marija Lanišek, univ. dipl. inž. kem. inž.
Višja svetovalka III


Nataša Petrovčič, univ. dipl. prav.
Podsekretarka




Tanja Dolenc, univ. dipl. inž. grad.
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- E-NET OKOLJE d.o.o., Linhartova cesta 13, 1000 Ljubljana (za INOKS d.o.o., Černelavci, Gorička ulica 150, 9000 Murska Sobota) - osebno

Poslati po 4. odstavku 72. člena ZVO-1 (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A in 70/08):

- Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa ulica 2, 9000 Murska Sobota,
- Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje, Dunajska 47, 1000 Ljubljana